

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

ICANN69 | Réunion générale annuelle virtuelle – L'ICANN après 20 ans d'implication: une conversation avec
Chris Disspain, membre sortant du conseil
Lundi 19 octobre 2020 – 17h00 à 17h30 CEST

BRAD WHITE: Bienvenue, je suis Brad White, directeur des communications de l'ICANN pour l'Amérique du Nord. Cette séance va commémorer les neuf années de mandat de Chris Disspain au sein du conseil d'administration de l'ICANN.

Chris va assumer ses fonctions jusque jeudi, mais il ne s'agit pas seulement de commémorer le travail de Chris au sein du conseil d'administration, mais son engagement au sein de l'ICANN depuis ces 20 dernières années.

Il est bien connu, non seulement au sein de la communauté ICANN, mais dans tout l'écosystème de l'internet. Dans quelques minutes, on va faire une interview en direct avec Chris Disspain, que vous connaissez bien. Mais tout d'abord j'aimerais vous présenter le membre du conseil d'administration Maarten Botterman, que vous pouvez entendre à la séance d'inauguration qui va nous dire quelques mots. Maarten c'est à vous.

MAARTEN BOTTERMAN: Merci Brad. Merci Chris. Alors, dire au revoir à Chris c'est dire au revoir au dernier membre du conseil d'administration qui nous a guidés dans

Remarque : *Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

la transition et dans différents moments historiques de l'ICANN avec sa conviction, sa passion, sa motivation. On se souviendra tous du rôle de Chris et la situation avant son accession au conseil d'administration, et la légitimité des extensions géographiques à l'époque.

Si vous n'avez pas lu encore le projet de Chris Disspain à cet égard, je vous invite à le lire, c'est très intéressant.

Pendant son mandat, Chris a participé à une douzaine de groupes de travail et caucus au cours de toutes ces années, il a également été vice-président du conseil d'administration et pendant son mandat il a été liaison du conseil d'administration pendant la transition IANA et plus récemment auprès de l'EPDP.

Cette séance le concerne, donc je vais m'en tenir là. J'apprécie la contribution constructive de Chris et j'ai beaucoup appris de son expérience. Il a toujours été à l'écoute en apportant des suggestions toujours pour améliorer les choses.

Chris, vous avez fait la différence, nous n'allons pas l'oublier, merci de toutes les bonnes choses que vous avez faites pour le bien de la communauté internet dans son ensemble.

La musique c'est votre première passion, donc vous le savez, quand on a une passion on ne peut pas l'oublier de si tôt. Donc Chris c'est à vous.

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

BRAD WHITE: Comme Maarten l'a dit, Chris a fait énormément de contributions à l'ICANN et au conseil d'administration. Son travail dévoué a contribué à façonner les décisions de l'ICANN et c'est pour cela que je vais donner la parole maintenant à Goran Marby, président-directeur général de l'ICANN. Goran, vous avez la parole.

GORAN MARBY : Chris a été l'un des premiers membres du conseil d'administration que j'ai rencontré en 2015, quand j'ai commencé à dialoguer avec le conseil d'administration dans le cadre de ma nomination au poste de PDG. Et je pense que les interactions que j'ai eues avec lui ont prouvé que j'étais suffisamment lunatique pour accepter ce travail.

Je veux remercier Chris pour sa patience, pour ses connaissances, quand il était le vice-président du conseil d'administration aux côtés de Cheryl, il était responsable de mon intégration et de ma joie. Et c'était une année très joyeuse pour moi. Et je n'oublierai jamais tout cela.

Merci beaucoup mon ami, ça a été vraiment un énorme plaisir.

BRAD WHITE: Merci Goran.

Au nom de la transparence, je dois avouer que Chris et moi sommes amis. Il y a plus d'une décennie, quand j'ai été engagé, j'ai rencontré Chris et je voudrais vous raconter un petit peu l'histoire, parce que

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

cette histoire vous montre un petit peu comment Chris... Quel type de personne est Chris.

C'était la personne qui m'a engagée il y a une dizaine d'années, peu après avoir rejoint l'ICANN. L'équipe de direction a été élue et en 2009, pendant l'ICANN 36 en Corée du Sud, Levins a annoncé son départ de l'organisation. Cette réunion, ICANN 36, serait sa dernière réunion.

Ce qui m'a surpris, en tant que nouvel arrivant à l'ICANN, c'était que personne – ni le nouveau PDG ni le directeur – n'avait reconnu ces contributions à l'organisation.

Alors, il y avait un silence assez redoutable, mais Chris Disspain n'avait pas accepté cela. Pendant le forum public, il a pris le micro pour parler des contributions de ce PDG, y compris les négociations avec les gouvernements des États-Unis qui ont abouti à l'affirmation des engagements, qui a permis par la suite le transfert des fonctions IANA.

Et donc il n'a pas permis que M. Levins quitte l'organisation sans avoir été dument reconnu pour ses contributions. Et cela nous parle de la personnalité de Chris.

Après la séance, je me souviens que je suis allé voir Chris, je me suis présenté et je l'ai remercié de ses propos. Ce qui a suivi, c'est une amitié longue de 9 ans.

Et je raconte cette histoire parce qu'elle nous montre non seulement la capacité de Chris, mais notamment la personnalité des gens qui ont façonné l'histoire de l'ICANN. Il arrivait toujours dire bonjour au

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

personnel de l'ICANN, et cela parle de combien il tient au personnel qui contribue à son travail.

Nous avons quelques points de désaccord, mais c'est quelqu'un qui respecte énormément les gens qui travaillent avec lui.

Je pense que je pourrais en parler davantage, mais maintenant je vais m'arrêter là Chris.

CHRIS DISSPAIN: Merci beaucoup.

BRAD WHITE: Je pense que nous pouvons continuer alors, comme Maarten l'a dit, vous êtes bien connu au sein de la communauté parce que vous avez intégré la communauté CC dans le monde l'ICANN. Pouvez-vous nous en dire davantage ?

CHRIS DISSPAIN: Je dois d'abord dire que ce n'est pas que moi qui ai fait ce travail, il y a également d'autres collègues, du Canada, d'autres pays qui ont contribué à ce travail.

Ce que j'ai fait, c'est peut-être persuader la communauté CC de l'époque qu'il serait une bonne idée de rejoindre l'ICANN et que la communauté des extensions géographiques puisse être représentée au sein de l'ICANN. Et donc j'ai fait en sorte que la plupart des représentants des CC puissent assister à une réunion de l'ICANN pour

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

se rendre compte que cela valait le coup. C'était une époque difficile parce qu'on était en plein milieu d'une restructuration de l'ICANN et de son organisation.

Et maintenant, nous sommes à l'ICANN 3.0 et il y a encore d'autres changements.

BRAD WHITE:

J'ai parlé avec les gens de la communauté CC qui apprécient ce que vous venez de dire, parce que vous avez été un mentor pour que cela arrive. Vous avez dit que vous avez travaillé également pendant plus d'une semaine avec le département juridique pour codifier les recommandations du groupe de travail de la communauté pour que cela puisse être transposé aux statuts de l'ICANN.

CHRIS DISSPAIN:

Bien sûr j'ai travaillé dans le domaine juridique pendant très longtemps et ça, ça ne s'oublie pas. Et cela fait partie des difficultés que l'on doit affronter pendant certaines périodes. Et je pense qu'il faut respecter la confiance que la communauté nous accorde.

Becky a représenté pendant longtemps toute la partie juridique en tant que conseillère externe, ensuite en tant que dirigeante de la communauté. Et je pense que pour moi, c'était un privilège de pouvoir faire cela étant donné l'importance de ce que représentent les statuts constitutifs pour l'ICANN. Ceux qui connaissent les statuts constitutifs comprennent très bien les enjeux que représente tout changement

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

que l'on puisse y apporter. Quels qu'ils soient. Et je pense que c'était un privilège de pouvoir cela.

BRAD WHITE: Avez-vous des regrets après autant d'années de travail au conseil d'administration ?

CHRIS DISSPAIN: Je pense que cela me prendrait plus de temps que celui dont je dispose de répondre à cette question.

Et vous allez me dire que c'est un cliché, mais le plus important ce sont les personnes et si j'ai des regrets, c'est peut-être lorsque je pense à des points de vue de certaines personnes qui n'ont pas été respectés.

Mais voilà le type de regret que je pourrais avoir. Mais je ne regrette aucun effort que j'ai pu faire et j'ai appris il y a très longtemps qu'en tant qu'individu nous sommes très mauvais pour reconnaître ce qu'on a bien fait en général, et donc j'encourage les gens à se rendre compte de combien on est merveilleux dans ce que nous faisons.

Donc voilà ma réponse par rapport à ce que vous m'avez demandé.

Il y a une exception à toutes les règles.

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

BRAD WHITE:

J'ai fait référence à la réunion de 2012, et c'était une réunion où le conseil d'administration a approuvé le processus accéléré pour les extensions géographiques. Racontez-nous un peu, par rapport à cet effort.

CHRIS DISSPAIN :

J'ai déjà raconté cette histoire, et je m'excuse si je me répète. Nous étions à une réunion de l'APTLD à Abu Dhabi, c'était en 2007, et il est devenu très clair pour Theresa Swinehart, moi-même et d'autres personnes qu'il y avait une énorme passion chez les gens qui parlaient dans cette salle.

Je vais changer un petit peu le point de vue pour que les gens puissent apprécier ma collection de disques... Excusez-moi... Excusez-moi.

Alors comme je disais, je voyais qu'il y avait énormément de passion des gens qui étaient là présents et qui parlaient des extensions géographiques. Et les discussions avaient lieu dans le domaine technologique, mais rien ne se passait du point de vue des politiques.

Alors nous avons décidé qu'il était temps de voir comment les ccTLD mettent en place quelque chose qui permette d'avoir plus de visibilité au niveau des politiques. Et donc nous avons envisagé l'idée d'un processus accéléré. C'est l'un des premiers groupes de travail intercommunautaires, certainement pas le premier parce que le GAC a envoyé des représentants, la GNSO a envoyé des représentants, le SSAC aussi, c'était vraiment un groupe intercommunautaire.

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

Et oui, c'était vraiment très important pour beaucoup de gens. Il y a eu énormément de passion, beaucoup de bonheur également. Et c'est surtout cette joie à laquelle les gens font référence lorsqu'on se remémore de ces temps. Et le conseil d'administration a approuvé ce processus accéléré.

BRAD WHITE:

Je me souviens de cette réunion. Et je n'ai jamais vu autant de joie que celle que j'ai vue dans cette salle, lorsque cela a été approuvé.

Est-ce qu'il y a eu des inconvénients ?

CHRIS DISSPAIN:

Des inconvénients, il n'y en a pas eu. Je dirais qu'il y avait des préoccupations chez certains ccTLD par rapport à ceux qui sortiraient en premier, il y avait des inquiétudes dans la communauté technique par rapport au fait que nous serions en train d'appuyer sur le bouton trop vite. Et je respecte, je respectais ces inquiétudes. Je pense qu'on a abouti à des résultats positifs et satisfaisants tout en évitant toute perturbation technique.

BRAD WHITE:

J'ai récemment appris que lorsque vous avez eu un nouveau téléphone portable... Racontez-nous un petit peu cette histoire s'il vous plait.

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

CHRIS DISSPAIN: Oui, en fait c'est un de mes souvenirs les plus marquants. J'étais à Cap Town, l'hôtel se trouvait à côté d'un canal, je ne me souviens plus si je descendais du taxi ou si j'y entrais, bref. Tout d'un coup, je sors mon Motorola, et excusez-moi pour tous ceux qui l'utilisent d'ailleurs ce modèle Motorola, et il est tombé par terre, et a finalement terminé dans le canal. Et le chauffeur de taxi a très gentiment et immédiatement enlevé son t-shirt, a sauté dans le canal pour essayer de trouver mon portable. Et moi, bêtement, je ne me suis pas jeté à l'eau, mais j'ai essayé de m'y mettre un petit peu, en tout cas les pieds, et au bout de 10 min, je me suis rendu compte que j'étais moi aussi dans le canal, en Afrique du Sud, et que ce n'était pas probablement la chose la plus intelligente à faire avant le début d'une réunion.

Voilà, à la fin je suis sorti et je me suis acheté un nouveau portable tout simplement.

BRAD WHITE: Vous deviez absolument adorer votre téléphone portable Motorola n'est-ce pas ?

CHRIS DISSPAIN: Oui, je l'adorais, tout à fait.
Ha j'ai un petit cadeau... C'est pour moi ?

BRAD WHITE: Oui, ouvrez-le en direct pour qu'on voie ce que c'est.

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

CHRIS DISSPAIN: En fait je suis un petit peu inquiet. Je ne sais pas ce qu'il y a dans cette boîte.

BRAD WHITE: Ouvrez-le, allez-y, on veut le voir en direct.

CHRIS DISSPAIN: Merci, c'est très gentil. Ha... Attendez, il y a du papier bulle.

BRAD WHITE: Oui, oui vous en avez besoin du papier bulle.

CHRIS DISSPAIN: C'est pas vrai, je n'y crois pas, incroyable.

BRAD WHITE: Est-ce que vous pouvez le mettre face à la caméra s'il vous plait.

CHRIS DISSPAIN: Non j'y crois pas c'est mon modèle Motorola, le [Riser], il est d'occasion, c'est ça ?

BRAD WHITE: Oui il a 16 ans...

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

CHRIS DISSPAIN: Alois là je suis totalement ému.

BRAD WHITE: Oui, avec l'équipe de sauvetage des canaux sudafricains on a réussi à le retrouver votre portable, et on s'est juste assuré qu'il soit bien protégé dans ce papier bulle.

CHRIS DISSPAIN: Oui, mais ça vient dans un papier plastic. Et je vais faire le test dans ma baignoire ce soir pour voir s'il est submersible... Merci beaucoup, je me sens très touché.

BRAD WHITE: Je vous en prie. Les autorités sudafricaines m'ont fait savoir qu'ils préfèrent que vous ne l'emmeniez pas avec vous en Afrique du Sud la prochaine fois que vous y allez.

Alors puisqu'on parle de sujets un peu plus légers, quel est votre plus grand souvenir, parce que je sais que vous avez beaucoup d'amis que vous ne voyez parfois que lors des réunions ICANN. Donc une petite anecdote comme ça un peu plus légère.

CHRIS DISSPAIN: En fait avant c'était plus facile de connaître les gens à l'ICANN parce qu'il y avait moins de gens. Donc lorsque Diane Schroeder était CFO au

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

début, puis a assumé une autre fonction ensuite, on s'était fixé un petit challenge, faire en sorte qu'elle sorte du bureau et puisse profiter un petit peu de ses soirées. Et on a passé une excellente soirée, un dîner sur une terrasse dans un ryad à Marrakech, s'était magnifique.

Et Brad, tu te souviendras plus récemment qu'on a échangé quelques verres de vin – m'enfin toi tu n'es pas trop vin tu préfères le martini, mais peu importe – mais tu as mis le doigt sur la chose la plus importante, c'est-à-dire les gens, l'amitié à l'ICANN. C'est un peu un cliché mais c'est important, parce que les gens c'est important. Et c'est important de pouvoir connaître les gens et de les voir ne serait-ce que de manière virtuelle, des gens qui viennent du monde entier, c'est quelque chose de très spécial. Ça nous apprend beaucoup de choses.

Et moi, je parle beaucoup plus doucement qu'avant parce que j'ai appris au fil du temps parce que les gens qui ne sont pas d'une langue maternelle anglaise ont du mal à suivre le débit très accéléré des anglophones. Donc les gens que vous rencontrez, qui viennent du monde entier, sont confrontés à cette même menace, pardon à cette fibre très spéciale qu'on trouve à l'ICANN et qu'on devrait chérir, qui est l'amitié, les gens. C'est sa force.

BRAD WHITE:

Oui, là je vais mettre un petit peu sur le grill Ted, mon directeur, mais lorsque l'on préparait cette séance, on a fait le tri un petit peu dans les photos, et sur cette photo, qui est une tentative non réussie de vous faire voir comme un ange, à quoi vous pensiez sur cette photo ?

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

CHRIS DISSPAIN: Non, je pense que l'ange avait déjà cette allure. Je n'arrive à m'en souvenir, je sais que cette photo a été prise par l'un des participants et elle est devenue emblématique. Mais il y a un certain nombre de photos qui peuvent être trouvées, si vous cherchez bien sur internet, et un certain nombre de membres du conseil d'administration sont dans des situations particulièrement intéressantes, parce qu'en général vous avez un fond derrière vous dont vous n'avez pas toujours conscience. Je me souviens d'un fond avec de la fumée qui semblait sortir de mon cerveau.

BRAD WHITE: Oui moi j'ai vu de la fumée sortir de votre cerveau en temps réel. Alors, laissez-moi vous poser une question par rapport à cette photo. Alors clairement là le RGPD ça vous a laissé sans force.

CHRIS DISSPAIN: Alors là ce qu'il est important de savoir c'est que les décisions que peuvent prendre les membres du conseil d'administration méritent une attention très, très poussée de notre part. Il faut qu'on analyse bien les décisions avant de les prendre. Et bon là on m'a pris en photo, c'est pas de chance.

BRAD WHITE: Bon, cette séance va toucher à sa fin. Y a-t-il d'autres choses que vous voudriez nous dire ?

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

CHRIS DISSPAIN: Non, si ce n'est merci. Je respecte toutes les personnes qui font partie de cette communauté. J'ai passé un très bon temps, je ne sais pas ce que l'avenir nous réserve, mais je sais qu'après 20 ans, ça a été une expérience extraordinaire, j'ai passé du très bon temps, et je sais que d'une manière ou d'une autre on se reverra.

BRAD WHITE: Merci Chris. Et d'ailleurs Chris a écrit un blog sur ses grands souvenirs et expériences à l'ICANN. Il va le poster jeudi, et jusqu'à jeudi il sera membre du conseil d'administration. Donc je vous invite à consulter ce blog pour partager ces expériences et ces souvenirs. Merci Chris de toutes vos contributions à l'ICANN qui ont beaucoup apportées.

CHRIS DISSPAIN: J'ai une petite requête avant de partir. Je ne sais pas si les techniciens peuvent m'entendre, mais y a-t-il un moyen de faire une capture d'écran du chat, parce que je vois que les échanges défilent sur le chat, mais j'étais trop pris dans ma discussion avec Brad et je n'ai pas pu lire tous les échanges sur le chat. Est-ce qu'on peut enregistrer ce chat ? J'apprécierais beaucoup s'il vous plaît.

BRAD WHITE: Oui, oui, on va voir, on va veiller à cela, ne vous inquiétez pas.

avec Chris Disspain, membre sortant du conseil

CHRIS DISSPAIN: Bon si vous n'y arrivez pas Brad, personne n'y arrivera.

BRAD WHITE: Oui, c'est vrai. Merci de toutes vos contributions.

CHRIS DISSPAIN: Merci à vous. Merci c'est très gentil.

BRAD WHITE: Non je vous en prie cher ami. Prenez soin de vous. Et sur ce la séance est terminée, merci à tous.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]